



03001000538795

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
CONSILIUL LOCAL
SECTOR 2
CENTRUL CULTURAL „MIHAI EMINESCU”
IEȘIRE NR. 1482
ZIUA 10 LUNA 12 ANUL 2014

GDF SUEZ

BUCUREȘTI GDF



NUMAR INTRARE: GDF30347



GDF30347

are
315

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE

DATA: 15.12.2014

ORA: 08:41:16

Va multumim !

la

n:

S.C. GDF SUEZ Energy Romania S.A., cu sediul

Registrul Comertului cu nr. J40/5447/09.06.200

021/264.01.01, fax: 021 301 21 61, titular al Licenței de furnizare emisa de ANRE nr. 1892/2013, cont RO74 BRDE 450S V114 3876 4500, deschis la BRD Societe Generale, reprezentata legal de dl. Cristian Tudose, Director Directia Managementul Clientilor si Vanzari Middle Market si dl. Sorin Giurgiu, Sef Departament Dezvoltare Vanzari Middle Market, in calitate de **Vanzator** C.U.I. RO 13093222

si

CENTRUL CULTURAL M.EMINESCU, cu sediul in localitatea BUCUREȘTI, Strada HARJEU D., ARH., Nr.61, CodPostal 021992, Judet Bucuresti, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. -, cod unic de inregistrare CUI 4837897, telefon: 0769225014, fax: 0213262187, e-mail: centrulminescu@yahoo.com, cont

RO66 TREZ 7005010X44002586 deschis la TREZ SECT. 2, reprezentata legal prin ~~IOVITU VIOREL~~ in calitate de**Cumparator.** STAN RALUCA

(denumite in continuare individual „Partea” sau colectiv „Partile”)

1. Obiectul Contractului

Obiectul prezentului Contract il reprezinta vanzarea – cumpararea de gaze naturale la punctul de consum prevazut la Art. 2, alin.1 din prezentul Contract, cu servicii incluse de transport, inmagazinare si distributie (dupa caz). Prin prezentul Contract Cumparatorul adera in mod neechivoc la urmatoarea oferta:

Tip oferta	Perioada valabilitate pret	Valoare* (LEI/MWh) fara TVA	Categorie consum	Termen de plata	Optiune aderare
GDF SUEZ Clasic	de la 01.01.2015 pana la 31.12.2015	Pret 148.18	B3	30 zile calendaristice de la data facturii	Se va bifa doar pentru oferta Clasic <input checked="" type="checkbox"/>
GDF SUEZ e-Clasic	de la 01.01.2015 pana la 31.12.2015	Pret 144.18	B3	30 zile calendaristice de la data facturii	Aderarea se face numai in mediul online la adresa https://agentia.gdfsuez.ro

*Pretul prezentat in **Oferta GDF SUEZ Clasic** si **Oferta GDF SUEZ e-Clasic** contine componente variabile ce pot suporta modificari conform Art. 4, alin. 2 din prezentul contract.

2. Conditii de livrare, cantitati si locuri de consum

(1) Punctul de livrare, este: BUCUREȘTI, Strada HARJEU D., ARH., Nr.61, CodPostal 021992, Judet Bucuresti, *Sector 2*.

(2) Cantitatea anuala contractata este specifica categoriei de consum din care face parte Cumparatorul si va fi furnizata la punctul de livrare stipulat la Art. 2 alin.1.

3. Durata Contractului

Contractul de vanzare - cumparare a gazelor naturale se incheie pe durata nedeterminata, cu intrare in vigoare nu mai devreme de 1 ianuarie 2015. Pentru contractele incheiate dupa data de 1 ianuarie 2015 receptionate de catre Vanzator pana in data de 25 ale lunii in curs, Contractul isi produce efectele la data de 1 ale lunii urmatoare incheierii Contractului.

4. Pretul gazelor naturale

(1) Pretul gazelor naturale este de 148.18 lei/MWh cu tarife reglementate de transport, inmagazinare si distributie (dupa caz) incluse, cu perioada de valabilitate conform Art.1 de mai sus. Tarifele reglementate din componenta pretului se regasesc la adresa: <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>. GDF SUEZ Energy Romania va incheia in scopul derularii contractului, contractul de transport (cu operatorul de transport), contractul de distributie (cu operatorul sistemului de distributie) si contractul de inmagazinare (cu un operator de inmagazinare).



03001000538795



1200005478

Cod Partener 110316587572 Contract Vanzare-Cumparare
Nr.3000925363/01.01.2015

(2) Pretul gazelor naturale va fi actualizat in situatia modificarii tarifelor reglementate precizate mai sus si/sau orice modificare legislativa privind stabilirea unui procent de import pentru sectorul de consumatori noncasnici.

Acestea vor fi actualizate de catre Vanzator si publicate la adresa

<https://www.gdfsuez.ro/business-plus/gaze-naturale/gaze-naturale-pentru-business/pretul-gazelor-naturale>

(3) Pretul gazelor naturale se modifica, fara a mai fi necesara semnarea unui act aditional, in situatiile prevazute la Art. 4 alin.2 de mai sus si Art.4, alin.1 din Conditiiile Generale de Contractare. Conditiiile Generale de Contractare se regasesc la adresa <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>, pe care Cumparatorul le-a citit si cu care este de acord.

(4) Inainte cu cel putin 30 de zile calendaristice de expirarea perioadei de valabilitate a pretului, Vanzatorul va notifica Cumparatorul cu privire la noile conditii de pret, care se vor aplica automat, fara a fi necesara incheierea unui act aditional. In cazul in care Cumparatorul nu accepta noile conditii de pret, acesta va avea dreptul de a denunta contractul, in conditiile specificate la Art.9, alin.3.

5. Impozite si taxe

(1) Pretul gazelor naturale prevazut la Art. 4 din Contract nu include acciza si taxa pe valoarea adaugata (TVA).

(2) Aceste taxe/accize vor fi calculate si incluse in facturile emise de catre Vanzator, conform prevederilor legale in vigoare si vor fi platite de Cumparator potrivit Art. 6 din Contract

(3) In cazul in care Cumparatorul poate beneficia de regim de scutire de la plata accizelor conform Codului fiscal, acesta va notifica Vanzatorul si va pune la dispozitia acestuia toate documentele prevazute de legislatia in vigoare in vederea scutirii de la plata accizelor (e.g. notificarea depusa la Autoritatea Teritoriala Vamala). In plus, Cumparatorul va completa formularul disponibil pe adresa <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>, Declaratie pe proprie raspundere cu privire la aplicarea accizei pentru gazele naturale si o va trimite Vanzatorului la data semnarii Contractului, in caz contrar Cumparatorul nu va mai putea solicita restituiri de acciza.

6. Modalitatea de facturare si conditii de plata

(1) Facturile de vanzare gaze naturale sunt emise respectand prevederile legale in vigoare.

(2) Vanzatorul factureaza contravaloarea serviciului de vanzare pe baza cantitatilor convenite cu Cumparatorul al carui consum anual se incadreaza in categoriile B1-B3 si/sau A1 prin estimarea consumului lunar, conform istoricului de consum inregistrat, consumului autocitit sau a prognozei de consum transmisa de Cumparator ulterior incheierii prezentului Contract. Prognoza de consum se regasesc in sectiunea HelpDoc in formatul documentului Grafic livrari la adresa <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>. In cazul in care consumul efectiv inregistrat este diferit de consumul estimat facturat lunar, Vanzatorul va proceda la regularizare, incepand cu prima factura emisa dupa momentul citirii echipamentului de masurare si va emite facturi de regularizare in acest sens.

(3) Vanzatorul va emite factura de reincadrare in situatiile prevazute de Art. 3 din Conditiiile Generale de contractare.

(4) Vanzatorul va refactura orice alte taxe percepute de catre Operatorul de distributie sau transport si care nu sunt incluse in pretul final de furnizare gaz prevazut la Art.1 (spre exemplu, dar fara a se limita la taxa de reconectare).

(5) Transmiterea facturilor se va realiza prin posta electronica (e-mail) sau la adresa de corespondenta a Cumparatorului, conform ultimei modalitati de comunicare agreata anterior sau acceptata prin formularul din Agentia Online.

Modificarea modalitatii de comunicare a facturilor se poate face prin Call Center GDF SUEZ Energy Romania (021.9366) Bucuresti/Ilfov, sau (prefix local.936) pentru restul judetelor sau la adresa <https://www.gdfsuez.ro/contact/contactati-ne-online>.

(6) Plata contravalorii facturilor reprezentand serviciul de vanzare a gazelor naturale se face in termenul mentionat la Art 1 din prezentul Contract.

(7) Plata se realizeaza prin virament bancar sau prin orice alt mijloc de plata indicate de Vanzator.

(8) Obligatia de plata se considera indeplinita in ziua alimentarii contului bancar al Vanzatorului cu sumele care au facut obiectul platii.



03001000538795



1200005478

Cod Partener 110316587572 Contract Vanzare-Cumparare
Nr.3000925363/01.01.2015

7. Raspundere contractuala

(1) Neachitarea facturii reprezentand contravaloarea serviciului de vanzare a gazelor naturale in termenul stipulat in Contract atrage:

a) perceperea majorarilor de intarziere, in quantum egal cu dobanda datorata pentru neplata la termen a obligatiilor catre bugetul de stat, conform Codului de Procedura Fiscala, pentru fiecare zi de intarziere, incepand cu ziua urmatoare scadentei si pana la achitarea integrala a facturii, inclusiv ziua platii. Quantumul total al dobanzilor datorate poate depasi quantumul debitului principal asupra caruia au fost calculate;

b) intreruperea furnizarii gazelor naturale, incepand cu prima zi lucratoare dupa expirarea termenului mentionat in preavizul de sistare. Preavizul de sistare se va trimite in termen de 5 zile calendaristice de la data scadenta a facturii;

c) rezilierea de drept a Contractului, incepand cu a 31 -a zi calendaristica de la data scadentei, cu un preaviz de 15 zile calendaristice, in cazul in care Cumparatorul nu achita integral contravaloarea serviciilor facturate si a majorarilor de intarziere.

(2) Neexecutarea obligatiilor, realizata din culpa uneia dintre Parti, poate atrage plata daunelor produse dovedite si notificate in termen de 5 (cinci) zile de la producerea lor. In orice caz, raspunderea contractuala este limitata la plata daunelor materiale directe in limita unui procent de 20% din consumul mediu anual al clientului, corespunzator categoriei de consum din care face parte. In daunele totale nu vor fi incluse prejudiciile indirecte, materiale sau nemateriale.

8. Garantii

(1) Vanzatorul poate solicita constituirea unei garantii de buna executie a Contractului in functie de riscul de contrapartida care poate fi identificat de Vanzator inainte si in timpul derularii Contractului. Odata constituita, garantia va fi mentinuta pe toata perioada derularii Contractului. In cazul executarii garantiei, aceasta va trebui reconstituita de catre Cumparator in termen de maxim 5 zile.

(2) Tipul si quantumul garantiei vor fi stabilite ulterior de Parti.

9. Conditii de incetare a Contractului

(1) Contractul inceteaza la termenul in care este notificata intentia de incetare, sub rezerva achitarii in avans de catre Cumparator a contravalorii ultimei facturi aferente perioadei contractuale reflectand consumul estimat a fi realizat pana la data efectiva a rezilierii, urmand ca in baza citirii finale sa se emita o factura de regularizare.

(2) Prin denuntare unilaterala, din initiativa uneia dintre Parti, care opereaza in conditiile notificarii celeilalte Parti cu cel putin 30 zile inainte de aceasta data si este valida incepand cu data de 1 a lunii urmatoare implinirii termenului.

(3) In cazul in care intentia de reziliere se manifesta ca urmare a art. 4 (4), termenul de notificare a intentiei de reziliere va fi facut in cadrul celor 30 de zile, dar nu mai tarziu de data de 20 ale lunii premergatoare ajungerii la termen.

(4) Inceteaza de plin drept (pact comisoriu gr. IV), fara nicio formalitate de notificare prealabila si fara interventia instantei, la data deschiderii procedurii de faliment (ca faza finala a procedurii insolventei).

(5) Orice Parte poate cere rezilierea Contractului pentru neexecutarea culpabila a obligatiilor contractuale de catre cealalta Parte, in conditiile Art. 7 pct-ul 1, lit. c. Contractul va inceta de plin drept fara interventia instantei in acest caz.

(6) Incetarea contractului de furnizare nu are niciun efect asupra obligatiilor scadente decurgand din executarea contractului pana la momentul incetarii acestuia.

10. Clauze finale

(1) Conditii Generale de Contractare fac parte integranta din Contract, reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere verbala sau scrisa dintre acestea, anterioara incheierii lui. Conditii Generale de Contractare vor fi consultate pe pagina web <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>, sau pot fi furnizate la cerere in forma tiparita.

(2) Pentru evitarea oricarui dubiu, prin semnarea prezentului Contract, Partile declara si confirma ca isi asuma si accepta in mod expres toate conditiile si termenii din acest Contract, inclusiv, dar fara limitare, clauzele privind pretul, garantii, modalitatea de facturare si conditiile de plata, incetarea Contractului.

(3) Clauzele cuprinse in Contract se pot modifica si completa prin acte aditionale, cu acordul partilor sau ca efect al modificarii cadrului legislativ contrar prevederilor Contractului, situatie in care Partile se obliga sa incheie, de asemenea, acte aditionale.



03001000538795



1200005478

Cod Partener 110316587572 Contract Vanzare-Cumparare
Nr.3000925363/01.01.2015

(4) Dispozitiile Contractului se completeaza cu prevederile Codului Civil, Codului Fiscal si ale celorlalte reglementari specifice si aplicabile in vigoare.

(5) In executarea Contractului datele de corespondenta ale Cumparatorului sunt:

CENTRUL CULTURAL M.EMINESCU: BUCURESTI, Strada HARJEU D., ARH., Nr.61, CodPostal 021992, Judet Bucuresti

(6) Toate comunicările adresate oricărei Partii vor fi efectuate în scris și în limba română și vor fi transmise prin: fax/e-mail sau scrisoare simplă inclusiv transmisă prin curier, la adresa menționată la Art.10 (5). Plăngerile adresate Vanzatorului vor fi soluționate conform Standardului de performanță privind furnizarea gazelor naturale.

(7) Toate notificările și modalitățile de comunicare :

Cumparatorul declara prin încheierea prezentului contract ca este de acord să fie notificat de către Vanzator în situațiile prevăzute în contract, prin utilizarea uneia din următoarele modalități de comunicare: fax, telefon, e-mail și inclusiv mesaje text (SMS) la numărul de telefon declarat de Cumparator sau prin scrisoare simplă.

(8) Prezentul Contract este semnat și stampilat azi pentru **Oferta GDF SUEZ Clasic**, la data de 10.12.2014 (se scrie de către Cumparator), în două exemplare originale, din care un exemplar mă oblig să îl remit Vanzatorului, în termen de 5 zile de la data prezentei. Declar că am luat la cunoștință despre data intrării în vigoare, conform Art. 3 din prezentul Contract.

(9) Fiecare persoană care semnează prezentul Contract declară și garantează Partilor că este reprezentantul autorizat al Partii pentru care semnează.

Declar că am luat la cunoștință prevederile Legii 365/2002 privind comerțul electronic și ale legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice.

(10) Transmiterea notificărilor de comunicare comercială în scop de reclamă, marketing, publicitate se va realiza prin poșta electronică (e-mail) sau la adresa de corespondență a Cumparatorului menționată la Art. 10, punctul 5, conform ultimei modalități de comunicare agreeată anterior.

Modificarea sau activarea opțiunii de primire a notificărilor de comunicare comercială în scop de reclamă, marketing, publicitate se poate face prin Call Center GDF SUEZ Energy România (021.9366) București/Ilfov, sau (prefix local.936) pentru restul județelor sau la adresa <https://www.gdfsuez.ro/contact/contactati-ne-online>.

Am luat la cunoștință despre documentele necesare pentru încheierea prezentului contract, de pe <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>. (doar pentru clienții noi, care nu au un contract în derulare cu GDF SUEZ Energy România).

Am citit și sunt de acord cu prevederile Condițiilor Generale de contractare, disponibile pe <https://www.gdfsuez.ro/utile/help-doc>, pentru care semnez ca atare.

Vanzator

Director Directia Managementul Clientilor si Vanzari Middle Market,
Reprezentant legal
Cristian Tudose

Cumparator

Reprezentant legal,
(nume în clar, stampila și semnatura)